



séminaire universitaire
JARDINS ET MONDES PAYSAGERS,
POÉTIQUE ET TRADUCTION
octobre 2020 - mai 2021





Illustration : Tree #1, Carles Mitjà // www.carlesmitja.com
Collection du Colegio de España

Le séminaire « Jardins et mondes paysagers, poétique et traduction » est rattaché à l'équipe EMHIS (EA 4120) du laboratoire LISAA de l'Université Gustave Eiffel.

Ce séminaire s'articule en deux moments : un atelier de traduction collaborative d'une sélection d'aphorismes de Juan Ramón Jiménez*, ouvert aux étudiants de master et de doctorat et une réflexion sur le fait poétique en lien, essentiellement, avec l'espace, les jardins et les mondes paysagers. Cette réflexion qui n'exclut aucune discipline, aucune forme ni pratique artistique, permettra de porter un regard indirect, donc singulier, sur la ville.

Les séminaires se tiendront au Colegio de España
de 17h30 à 19h30 selon le calendrier suivant :

12 octobre – 16 novembre – 07 décembre
11 janvier – 08 février - 15 mars
12 avril– 10 mai – 07 juin

**Étant donné les conditions sanitaires, aucun programme
ne peut être communiqué pour le moment.**

Responsable : **Daniel Lecler**

Laboratoire de recherche :
LISAA Littérature, Savoirs et Arts, EA 4120
Université Gustave Eiffel



*Juan Ramón Jiménez, Ideología (1897-1957), Metamorfosis, IV, Barcelona, Anthropos, Editorial del Hombre, 1990.